



DELIVERY NOTE : 83371698

VALEO EMBRAYAGES

DATE : 24.04.2024 12:51:05

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilité Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boite post. CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14249  
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349  
Shipping instruction :  
Term of payment : 60 days due net

Your contact :  
Telephone :

Expedition on : 24.04.2024 at 12:51:02  
Delivered on : 24.04.2024 at 12:51:02  
Order reason :

| Material Description                                 | Customer Material                       | Shipped Quantity | Unit of Measure | Packaging Unit Type | Qty | Packaging Lot Nr | Unit Nr | Qty per packaging unit | Kanban External call Nr | Handling Unit Nr |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------|-----------------|---------------------|-----|------------------|---------|------------------------|-------------------------|------------------|
| Customer P.O. Number<br>Origin - Destination Country | Revision Level<br>VALEO Material Number |                  |                 |                     | 1   | 116871507        |         | 105                    |                         | 116871507        |
|                                                      |                                         |                  |                 |                     | 1   |                  |         |                        |                         |                  |
|                                                      |                                         |                  |                 |                     | 7   |                  |         |                        |                         |                  |
|                                                      |                                         |                  |                 |                     | 1   | 116871508        |         | 105                    |                         | 116871508        |
|                                                      |                                         |                  |                 |                     | 1   |                  |         |                        |                         |                  |
|                                                      |                                         |                  |                 |                     | 7   |                  |         |                        |                         |                  |
|                                                      |                                         |                  |                 |                     | 1   | 116871509        |         | 105                    |                         | 116871509        |
|                                                      |                                         |                  |                 |                     | 1   |                  |         |                        |                         |                  |
|                                                      |                                         |                  |                 |                     | 7   |                  |         |                        |                         |                  |
|                                                      |                                         |                  |                 |                     | 1   | 116871510        |         | 105                    |                         | 116871510        |
|                                                      |                                         |                  |                 |                     | 1   |                  |         |                        |                         |                  |
|                                                      |                                         |                  |                 |                     | 7   |                  |         |                        |                         |                  |

ESTRACOR S.p.A.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 MAG 2024

"ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

DELIVERY NOTE : 83371698

DATE : 24.04.2024 12:51:05

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
Comptabilite Valeo Embrayages  
Route de Montreuil  
62630 ETAPLES SUR MER  
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS  
Service Logistique  
Boite post. CS 70926  
80009 AMIENS CEDEX 2  
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading point : 14349  
ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 24.04.2024 at 12:51:02

Delivered on : 24.04.2024 at 12:51:02

Order reason :

| Material Description<br>Customer P.O. Number<br>Origin - Destination Country | Customer Material<br>Revision Level<br>VALEO Material Number | Shipped<br>Quantity | Unit<br>of<br>Measure | Packaging<br>Unit Type | Qty | Packaging Unit Nr<br>Lot Nr<br>Expiration date | Qty per<br>packaging<br>unit | Kanban Nr<br>External call<br>Nr | Handling Unit<br>Nr |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------|------------------------|-----|------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|---------------------|
|                                                                              |                                                              | PCE                 | TBA-501627            |                        | 1   | 116871511                                      | 105                          |                                  | 116871511           |
|                                                                              |                                                              |                     | TBA-501628            |                        | 1   |                                                |                              |                                  |                     |
|                                                                              |                                                              |                     | TBA-501626            |                        | 7   |                                                |                              |                                  |                     |
|                                                                              |                                                              | PCE                 | TBA-501627            |                        | 1   | 116871512                                      | 105                          |                                  | 116871512           |
|                                                                              |                                                              |                     | TBA-501626            |                        | 7   |                                                |                              |                                  |                     |
|                                                                              |                                                              |                     | TBA-501628            |                        | 1   |                                                |                              |                                  |                     |
|                                                                              |                                                              | PCE                 | TBA-501627            |                        | 1   | 116871513                                      | 105                          |                                  | 116871513           |
|                                                                              |                                                              |                     | TBA-501626            |                        | 7   |                                                |                              |                                  |                     |
|                                                                              |                                                              |                     | TBA-501628            |                        | 1   |                                                |                              |                                  |                     |
|                                                                              |                                                              | PCE                 | TBA-501627            |                        | 1   | 116871514                                      | 105                          |                                  | 116871514           |
|                                                                              |                                                              |                     | TBA-501628            |                        | 1   |                                                |                              |                                  |                     |
|                                                                              |                                                              |                     | TBA-501626            |                        | 7   |                                                |                              |                                  |                     |
|                                                                              |                                                              | PCE                 | TBA-501627            |                        | 1   | 116871515                                      | 105                          |                                  | 116871515           |





seit über  
**58**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-004797 vom 24.04.2024

Ludwigsburg, 25.04.2024

Seite 1 von 1

24-004797

|                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>VALEO<br>Usine FA<br>81, Avenue Roger Dumoulin<br>80000 AMIENS<br>FRANKREICH                                                                                                                    |                                                                                                                                                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                          |                                                                                                                                                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>MODUGNO</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>02.05.2024</b>        |                                                                                                                                                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>Amiens</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Frankreich</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>24.04.2024</b> |                                                                                                                                                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b><br><b>2</b>                                                                                                                                                                                         | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>83371698</b><br><b>83371814</b>                                                                                           | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>15 COLLI</b><br><b>8 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b><br><b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>12.150</b><br><b>15 Umfang cbm</b><br><b>73,58</b> |
| <b>Summe: Total:</b>                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                          | <b>23,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>12.150,00</b>                                                                                                                                                                                                              |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                      |                                                                                                                                                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>20 VALEO</b><br><b>F-80000 Amiens</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b> | <b>24 Gut 24-004797 empfangen am Datum / Date</b><br><b>25 Unterschrift des Empfängers</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>02 MAG 2024</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre du destinataire</b><br><b>"Ricevuto e conservato"</b>                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                               |

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604